



Department of Housing & Community Development
CITY OF CHELSEA, MA

City Hall, 500 Broadway, Room 101 · Chelsea, MA 02150 - atrain@chelseama.gov - 617.466.4180

RECEIVED
CITY CLERK'S OFFICE
CHELSEA, MA

2022 NOV -7 A 11:02

Legal Notice
City of Chelsea
Public Hearing

The City of Chelsea Department of Housing and Community Development will hold an in-person Public Hearing on Thursday, **December 1, 2022 at 6:30 p.m. at the Williams School, Cafeteria, 180 Walnut Street, Chelsea, MA.** The purpose of this meeting is to discuss the City's proposed Community Development Block Grant (CDBG) Application for Fiscal Year 2022-2023, review the year's proposed Community Development Strategy, and generate public input. This Public Hearing is a requirement prior to submitting a CDBG application to the Massachusetts Department of Housing and Community Development.

CDBG funds may be used for eligible projects/activities in the categories, including but not limited to, housing rehabilitation, community economic development, public facilities/infrastructure, planning, and/or public/social services. The FY2021 grant was awarded for, housing rehabilitation, public social services, a Fair Housing Plan, and reconstruction of Chester/Shawmut sidewalks. Public social services funding supports Community Schools ESOL classes, a citizenship and immigration services program, and the REACH program for at-risk middle and high school students.

The City of Chelsea is a Mini-entitlement community that receives CDBG funds on a non-competitive basis for eligible activities. The City of Chelsea's Department of Housing and Development staff will implement the CDBG program. Staff from the Chelsea Department of Housing and Community Development will be present to hear any and all recommendations. All persons or organizations wishing to comment will be given an opportunity to be heard. You may also submit comments in writing by December 15, 2022 to the Chelsea Department of Housing and Community Development, 500 Broadway, Room 101, Chelsea, MA 02150, Attn: CDBG Program, or via email to atrain@chelseama.gov.

Alex Train, AICP
Director of Housing and Community Development
City of Chelsea

Chelsea Record - 11/10/22 and 11/17/22



RECEIVED
COMMUNITY DEVELOPMENT
OFFICE
NOV 7 2022

Aviso Legal 2022 NOV -7 A 11: 02
Ciudad de Chelsea
Vista Pública

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Chelsea llevará a cabo una Audiencia Pública en persona el **jueves 1 de Diciembre de 2022 a las 6:30 p.m en el Williams School, Cafetería, 180 Walnut Street, Chelsea, MA.** El propósito de esta reunión es discutir la solicitud de la Ciudad propuesta para el Año Fiscal 2022-2023, revisar la Estrategia de Desarrollo Comunitario propuesta para el año y generar aportes públicos. Esta vista pública es requerida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Massachusetts antes de someter una solicitud a los fondos de CDBG.

Los fondos CDBG pueden usarse para proyectos/actividades elegibles en las categorías - incluidas pero no limitadas - rehabilitación de viviendas, desarrollo económico comunitario, instalaciones / infraestructura públicas, planificación y/o servicios públicos/sociales. La subvención del año fiscal 2021 se otorgó para la rehabilitación de viviendas, los servicios sociales públicos, un Plan de vivienda justa y la reconstrucción de las aceras de Chester/Shawmut. La financiación de los servicios sociales públicos apoya las clases de ESOL de las escuelas comunitarias, un programa de servicios de ciudadanía e inmigración y el programa REACH para estudiantes de secundaria y preparatoria en riesgo.

La Ciudad de Chelsea es una comunidad que recibe fondos CDBG de forma no competitiva para actividades elegibles. El personal del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de la Ciudad de Chelsea va a implementar el programa CDBG. Personal del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario va a estar presente para recibir cualquier y todas las recomendaciones. Todas las personas u organizaciones que deseen comentar tendrán la posibilidad de ser escuchadas. También puede enviar comentarios por escrito antes del 15 de Diciembre de 2022 al Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario, 500 Broadway, Oficina 101, Chelsea, MA 02150, Attn: CDBG Program, o por email a atrain@chelseama.gov.

Alex Train, AICP
Director del Departamento de Vivienda y Desarrollo de la Comunidad
Ciudad de Chelsea

Chelsea Record - 11/10/22 and 11/7/22